

アジア経済法令ニュース No.18-28

添付法令資料 1：モロッコにおける土壌の保護・再生に関する 1969 年 7 月 25 日付

勅令第 1-69-170 号の適用に係る 1969 年 7 月 25 日付政令

第 2-69-311 号（目次）

添付法令資料 2：韓国野生生物保護及び管理に関する法律（目次）

添付法令資料 3：中国輸出入商品検査免除弁法（目次）

添付法令資料 4：法律の規定の公式翻訳に関する 2018 年 4 月 16 日付インドネシア

共和国法務人権大臣規則 No.13（目次）

添付法令資料 5：ベトナム規画法（目次）

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2018 年 7 月 13 日（金）

第 1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 租税に関する相互行政支援に関する条約及び租税に関する相互行政支援に関する条約を改正する議定書のアラブ首長国連邦等による批准に関する件（外務省告示第 232 号）
18.07.09 公布
- 2 離島における水産セクター開発計画のための贈与に関する日本国政府とインドネシア共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 234 号）
18.07.09 公布
- 3 人材育成奨学計画のための贈与に関する日本国政府とモンゴル国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 235 号）
18.07.09 公布
- 4 人材育成奨学計画のための贈与に関する日本国政府とタジキスタン共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 236 号）
18.07.09 公布
- 5 人材育成奨学計画のための贈与に関する日本国政府とスリランカ民主社会主義共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 237 号）
18.07.09 公布
- 6 再生可能エネルギー導入及び電力システム改善計画のための贈与に関する日本国政府とガイアナ共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 238 号）
18.07.09 公布
- 7 組換え DNA 技術応用食品及び添加物の安全性審査の手続を経た生物の公表を行う件（厚生労働省告示第 266 号）
18.07.09 公布
- 8 自動車の型式を指定した件（国土交通省告示第 831 号ないし 866 号）
18.07.09 公布

- 9 自動車の装置の型式を指定した件（国土交通省告示第 879 号ないし 894 号）
18.07.09 公布
- 10 人材育成奨学計画のための贈与に関する日本国政府とバングラデシュ人民共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 239 号）
18.07.11 公布
- 11 人材育成奨学計画（三年型）のための贈与に関する日本国政府とキルギス人民共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 240 号）
18.07.11 公布
- 12 船舶安全法に基づく型式承認等をした件（国土交通省告示第 909 号）
18.07.11 公布
- 13 肥料を登録した件（農林水産省告示第 1625 号）
18.07.12 公布
- 14 **民法及び家事事件手続法の一部を改正する法律（法律第 72 号）**
18.07.13 公布
- 15 **法務局における遺言書の保管等に関する法律（法律第 73 号）**
18.07.13 公布
- 16 ギャンブル等依存症対策基本法（法律第 74 号）
18.07.13 公布
- 17 食品、添加物等の規格基準の一部を改正する件（厚生労働省告示第 268 号ないし 270 号）
18.07.13 公布

第2-1 中国 主要新法令及び改正法令

掲載すべき法令は、ありません。

第2-2 中国会計・税務法令

掲載すべき法令は、ありません。

第2-3 中国金融（Banking, Securities & Insurance）法令

1 保険機構独立董事管理办法

18.06.30 発布 中国銀行保険監督・管理委員会 銀保監発[2018]35 号／同日施行

2 关于修改《证券发行与承销管理办法》的决定

18.06.15 発布 中国证券監督・管理委員会令第 144 号／同日施行

第3 ロシア

1 行政的違法行為に関するロシア連邦法典への変更の導入に関する 2018 年 6 月 27 日付ロシア連邦法律 No.154-FZ

2 行政的違法行為に関するロシア連邦法典への変更の導入に関する 2018 年 6

月 27 日付ロシア連邦法律 No.155-FZ

公布の日から 90 日経過後に施行

3 ロシア連邦刑法典第 226.1 条への変更の導入に関する 2018 年 6 月 27 日付ロシア連邦法律 No.156-FZ

4 ロシア連邦刑法典及びロシア連邦刑事訴訟法典への変更の導入に関する 2018 年 6 月 27 日付ロシア連邦法律 No.157-FZ

5 ロシア連邦民事訴訟法典への変更の導入に関する 2018 年 6 月 27 日付ロシア連邦法律 No.158-FZ

公布の日から施行

6 ロシア連邦租税法典第 2 部第 164 条及び第 165 条への変更の導入に関する 2018 年 6 月 27 日付ロシア連邦法律 No.159-FZ

公布の日から 1 か月経過後に施行。ただし、付加価値税の次期課税期間の初日より前には施行されない。

7 その他の最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 4 ベトナム

1 移転制限技術リストに属する技術移転契約実施の報告制度並びに技術移転許可証の発給及び技術移転内容の延期、修正又は補充の登録活動における書式を定める通知

科学技術省の 2018 年 5 月 15 日付第 02/2018/TT-BKHCN 号通知／18.07.01 施行

2 輸出及び輸入物品の原産地の確定に関して定める通知

財政省の 2018 年 4 月 20 日付第 38/2018/TT-BTC 号通知／18.06.05 施行

3 ベトナムとユーラシア経済連合との間の自由貿易協定における物品の原産地規則の実施を定める商工省大臣の 2016 年 9 月 20 日付第 21/2016/TT-BCT 号通知を修正し、又は補充する通知

商工省の 2018 年 5 月 29 日付第 11/2018/TT-BCT 号通知／18.07.01 施行

4 農業及び農村開発省の管理責任に属する輸出及び輸入の製品又は物品に対する自由流通許可証の規定を指導する通知を合一する合一文書

農業及び農村開発省の 2018 年 6 月 13 日付第 08/VBHN-BNNPTNT 号合一文書

第 5 韓国

1 競輪・競艇法施行規則一部改正令

18.07.09 公布 文化体育観光部令第 332 号／同日施行

2 国家科学技術競争力強化のための理工系支援特別法施行令一部改正令

18.07.10 公布 大統領令第 29033 号／同日施行

3 多衆利用業所の安全管理に関する特別法施行令一部改正令

18.07.10 公布 大統領令第 29037 号／同日施行

4 電子文書及び電子取引基本法施行令一部改正令

18.07.10 公布 大統領令第 29034 号／同日施行

5 第 2 延坪海戦戦死者補償に関する特別法施行令制定令

- 18.07.10 公布 大統領令第 29035 号／18.07.17 施行
6 畜産法施行令一部改正令
18.07.10 公布 大統領令第 29041 号／18.09.01 施行
7 商標法施行規則一部改正令
18.07.11 公布 産業通商資源部令第 306 号／同日施行

第 6 台湾

- 1 金融監督管理委員會令：「銀行年報應行記載事項準則」
18.07.06 公布 金融監督管理委員會 金管銀法字第 10702725240 號
2 金融監督管理委員會令：修正「金融控股公司年報應行記載事項準則」
18.07.06 公布 金融監督管理委員會 金管銀法字第 10702725240 號
3 金融監督管理委員會令：「票券金融公司年報應行記載事項準則」
18.07.06 公布 金融監督管理委員會 金管銀法字第 10702725240 號
4 金融監督管理委員會令：「金融業募集發行有價證券公開說明書應行記載事項準則」
18.07.06 公布 金融監督管理委員會 金管銀法字第 10702725240 號

第 7 シンガポール

掲載すべき法令は、ありません。

第 8 タイ

- 1 伝染病の予防及び管理システムに係る仏暦 2561 年（西暦 2018 年）の農業及び協同組合省令
官報掲載日（18.07.11）から 180 日が経過した日から施行

第 9 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 10 フィリピン

掲載すべき法令は、ありません。

第 11 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 12 モンゴル

掲載すべき法令は、ありません。

第13 カザフスタン

- 1 為替規制及び為替管理に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月2日付 No.167-VI ZRK／一部を除き、2019年7月1日から施行
- 2 為替管理及び為替規制、金融組織の活動に対するリスク・ベース監視、金融サービスの消費者の権利保護及びカザフスタン共和国国立銀行の活動の改善問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月2日付 No.168-VI ZRK／一部を除き、公布の日から10暦日の経過後に施行
- 3 青少年の健康及び育成に対する有害情報からの青少年の保護に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月2日付 No.169-VI ZRK／公布の日から6ヶ月経過後に施行
- 4 青少年の健康及び育成に対する有害情報からの青少年の保護問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月2日付 No.170-VI ZRK／公布の日から6ヶ月経過後に施行
- 5 高等教育機関の学術及び管理上の自立性の向上問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月4日付 No.171-VI ZRK／一部を除き、公布の日から10暦日の経過後に施行
- 6 弁護活動及び法律支援に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月5日付 No.176-VI ZRK／一部を除き、公布の日から10暦日の経過後に施行
- 7 弁護活動及び法律支援問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月5日付 No.177-VI ZRK／一部を除き、公布の日から10暦日の経過後に施行
- 8 教育問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月4日付 No.172-VI ZRK／一部を除き、公布の日から10暦日の経過後に施行
- 9 ガス及びガス供給問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月4日付 No.173-VI ZRK／一部を除き、公布の日から10暦日の経過後に施行
- 10 ベンチャー資金調達問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律
2018年7月4日付 No.174-VI ZRK／一部を除き、公布の日から10暦日の経過後に施行
- 11 カザフスタン共和国政府と国際連合食糧農業機関（FAO）との間のカザフス

タン共和国における FAO 連絡・協力事務所の設置に係る条約の批准に関するカザフスタン共和国法律

2018年7月4日付 No.175-VI ZRK

12 カザフスタン共和国の国際条約に従って購入される商品、労務及び役務の一覧の承認に関する 2015年12月31日付カザフスタン共和国政府決定 No.1165 への追加の導入に関するカザフスタン共和国政府決定

2018年6月28日付 No.387/署名の日から施行

13 カザフスタン共和国の炭化水素鉱床の探査及び開発に係る中央委員会に関する規程の承認に関するカザフスタン共和国エネルギー相の命令

2018年5月28日付 No.214 同年6月12日法務省登録 No.17042/同月29日から施行

第14 ウズベキスタン

1 いくつかのウズベキスタン共和国政令への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国内閣決定（製品及びサービスの認証に関するウズベキスタン共和国法律に関連する決定）

2018年7月5日付 No.505/同月6日施行

2 ウズベキスタン共和国の対外労働移民制度の今後の改善に係る追加措置に関するウズベキスタン共和国大統領決定

2018年7月5日付 No.PP-3839/同月6日施行

3 ウズベキスタン共和国の関税領域を経由する無線電子装置及び高周波装置の移動手続への変更の導入に関するウズベキスタン共和国通関国家委員会及びウズベキスタン共和国情報技術・通信省の決定

2018年6月19日付 No.01-02/20-49 及び情報技術・通信省 No.16/24 同年7月5日法務省登録 No.526-6/同月6日施行

4 株式会社「Uzbekenergo」の各組織の財政健全化及びその資産の効率的利用の保障に係る措置に関するウズベキスタン共和国内閣決定

2018年7月6日付 No.515/同月9日施行

5 ウズベキスタン共和国商工会議所に関するウズベキスタン共和国法律への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国法律

2018年7月9日付 No.ZRU-483/同年10月11日から施行

6 植物検疫に関するウズベキスタン共和国法律への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国法律

2018年7月9日付 No.ZRU-484/同月10日施行

7 「ブハラ・アグロ」自由経済特区の設置に係る措置に関するウズベキスタン共和国大統領決定

2018年7月10日付 No.PP-3843/同月11日施行

第15 トルコ

1 熱流計の検査に関する科学、工業及び技術省の規則

2018年7月6日官報 No.30470/一部を除き、公布の日から施行

2 エネルギー効率性の検査に関するエネルギー及び天然資源省の規則

- 2018年7月6日官報 No. 30470／同日施行
- 3 運輸業務の組織に関する交通、海事及び通信省の規則
2018年7月6日官報 No.30470／2019年1月1日から施行

第16 ポーランド

- 1 発展政策の実施原則に関する2006年12月6日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月14日付国会下院議長の公告 No.1307
18.07.06 公布
- 2 裁判所執行官及び強制執行に関する1997年8月29日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月14日付国会下院議長の公告 No.1309
18.07.06 公布
- 3 植物保護手段に関する2013年3月8日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月14日付国会下院議長の公告 No.1310
18.07.06 公布
- 4 国有企業「ポーランド国有鉄道」の民営化及び再編に関する2000年9月8日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月14日付国会下院議長の公告 No.1311
18.07.06 公布
- 5 直接的援助システムの枠内における支払いに関する2015年2月5日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月14日付国会下院議長の公告 No.1312
18.07.06 公布
- 6 国家消防局に関する1991年8月24日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月7日付国会下院議長の公告 No.1313
18.07.06 公布
- 7 行政における執行手続に関する1966年6月17日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月29日付国会下院議長の公告 No.1314
18.07.06 公布
- 8 企業社会サービス・ファンドに関する1994年3月4日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月29日付国会下院議長の公告 No.1316
18.07.09 公布
- 9 下院議員及び上院議員のマンデイト (mandate) の実行に関する1996年5月9日付法律の変更に関する2018年5月10日付法律 No.1318
18.07.09 公布／公布の月に続く第2月の初日から施行
- 10 原油、石油製品及び天然ガスの備蓄並びに国の燃料の安全に係る脅威及び石油市場における障害の状況の下での手続の原則に関する2007年2月6日付法律の単一テキストの公布に関する2018年6月14日付国会下院議長の公告 No.1323
18.07.10 公布
- 11 小売からの租税に関する2016年7月6日付法律の単一テキストの公布に関する2018年7月5日付国会下院議長の公告 No.1325
18.07.10 公布
- 12 公的情報へのアクセスに関する2001年9月6日付法律の単一テキストの公

布に関する 2018 年 7 月 10 日付国会下院議長の公告 No.1330

18.07.10 公布

13 適合性評価及び市場監督システムに関する 2016 年 4 月 13 日付法律の変更に
関する 2018 年 6 月 15 日付法律 No.1338

18.06.15 公布／一部を除き、公布の日から 7 日の期間経過後に施行

14 社会的レンタルに関する 2003 年 6 月 27 日付法律の単一テキストの公布に
関する 2018 年 7 月 5 日付国会下院議長の公告 No.1340

18.07.12 公布

15 バイオ成分及び液体バイオ燃料に関する 2006 年 8 月 25 日付法律の単一
テキストの公布に関する 2018 年 6 月 29 日付国会下院議長の公告 No.1344

18.07.12 公布

16 自然力の作用の結果として破壊され、又は損壊された建築物の再建、修理
及び解体に係る特別原則に関する 2001 年 1 月 11 日付法律の単一テキストの
公布に関する 2018 年 7 月 5 日付国会下院議長の公告 No.1345

18.07.12 公布

17 選挙法典 (2011 年 1 月 5 日付法律) 及びいくつかのその他の法律の変更に
関する 2018 年 6 月 15 日付法律 No.1349

18.07.12 公布／一部を除き、公布の日から 7 日の期間経過後に施行

第 17 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 18 ミャンマー

1 ミャンマー連邦会社法 (2017 年) に基づき制定・公布する各種様式

18.07.10 制定／経済及び財務省投資及び企業管理局通知第 56/2018 号／

18.08.01 施行

2 ミャンマー連邦会社法 (2017 年) に基づき制定・公布する手数料及び遅延提 出に対する延滞料

18.07.09 制定／経済及び財務省投資及び企業管理局通知第 59/2018 号／

18.08.01 施行

3 ビジネス・アソシエーションに対する諸要求

18.07.09 制定／経済及び財務省投資及び企業管理局通知第 58/2018 号

4 公開会社に対する諸要求

18.07.09 制定／経済及び財務省投資及び企業管理局通知第 59/2018 号／

18.08.01 施行

5 ミャンマー連邦会社法 (2017 年) に基づき制定・公布する定款様式

18.07.10 制定／経済及び財務省投資及び企業管理局通知第 60/2018 号／

18.08.01 施行

第 19 添付法令資料

- 1 モロッコにおける土壌の保護・再生に関する 1969 年 7 月 25 日付勅令第 1-69-170 号の適用に係る 1969 年 7 月 25 日付政令第 2-69-311 号 (目次)
- 2 韓国野生生物保護及び管理に関する法律 (目次)
- 3 中国輸出入商品検査免除弁法 (目次)
- 4 法律の規定の公式翻訳に関する 2018 年 4 月 16 日付インドネシア共和国法務人権大臣規則 No. 13 (目次)
- 5 ベトナム規画法 (目次)

【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

- | | | |
|--------|-----|---|
| 糸賀 了 | 弁護士 | 最高顧問パートナー |
| 瓜生 健太郎 | 弁護士 | マネージングパートナー |
| 萩野 敦司 | 弁護士 | 韓国・越南・タイ・ミャンマー・ラオス・カンボジア・モンゴル・インドネシア法令担当 |
| 宍戸 一樹 | 弁護士 | インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当 兼ラテン-アメリカデスク主任 |
| 穴田 功 | 弁護士 | 日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・インド・南アフリカ法令担当 |
| 谷本 規 | 弁護士 | 香港・越南・フィリピン・インドネシア法令担当 |
| 金田 繁 | 弁護士 | インドネシア法令担当 |
| 須永 了 | 弁護士 | インドネシア・マレーシア・タイ法令担当 |
| 広瀬 元康 | 弁護士 | 日本国及びフランス国：メキシコ・ブラジル・インド・バングラデシュ法令担当兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主任 |
| 森 啓太 | 弁護士 | 日本国及びニューヨーク州：租税・独占禁止・知的財産・越南・韓国・インドネシア法令担当 |
| 谷添 学 | 弁護士 | 日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・南アフリカ・インドネシア法令担当 |
| 熊代 なつみ | 弁護士 | インドネシア法令担当 |
| 卜部 晃史 | 弁護士 | インドネシア法令担当 |
| 野島 未華子 | 弁護士 | インドネシア・フィリピン法令担当 |
| 吉川 景司 | 弁護士 | 知的財産・韓国・モンゴル・インドネシア法令担当 |

千葉 香苗 弁護士：越南法令担当
塚本 聡 弁護士：インドネシア法令担当
上村 遥奈 弁護士：インドネシア法令担当
大牟田 啓 弁護士・公認会計士：財務・会計・税務・韓国法令担当兼モンゴルデスク主任
梶間 茂樹 弁護士：シンガポール・インドネシア法令担当
永井 万紀子 弁護士：インドネシア法令担当
北中 佳恵 弁護士：インドネシア・フィリピン法令担当
山田 重嗣 公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当
穂積 比呂子 税理士：租税法担当
伏原 宏太 シニアコンサルタント：越南法令担当
山本 志織 パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・南アフリカ・ブラジル法令担当
ジュロフ ロマン 外国法研究員（ロシア連邦弁護士）
：ロシア・ウクライナ・ベラルーシ法令担当
ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員（ウズベキスタン共和国弁護士）
：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当
廣川 梓 パラリーガル：韓国・インドネシア・モンゴル・越南法令担当
吉岡 京 パラリーガル：越南法令担当
為川 千草 パラリーガル：韓国・インド法令担当

関連ベトナム法人

UIVN CO., LTD

提携先中国律師事務所

上海堅海律師事務所

(追記)

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。